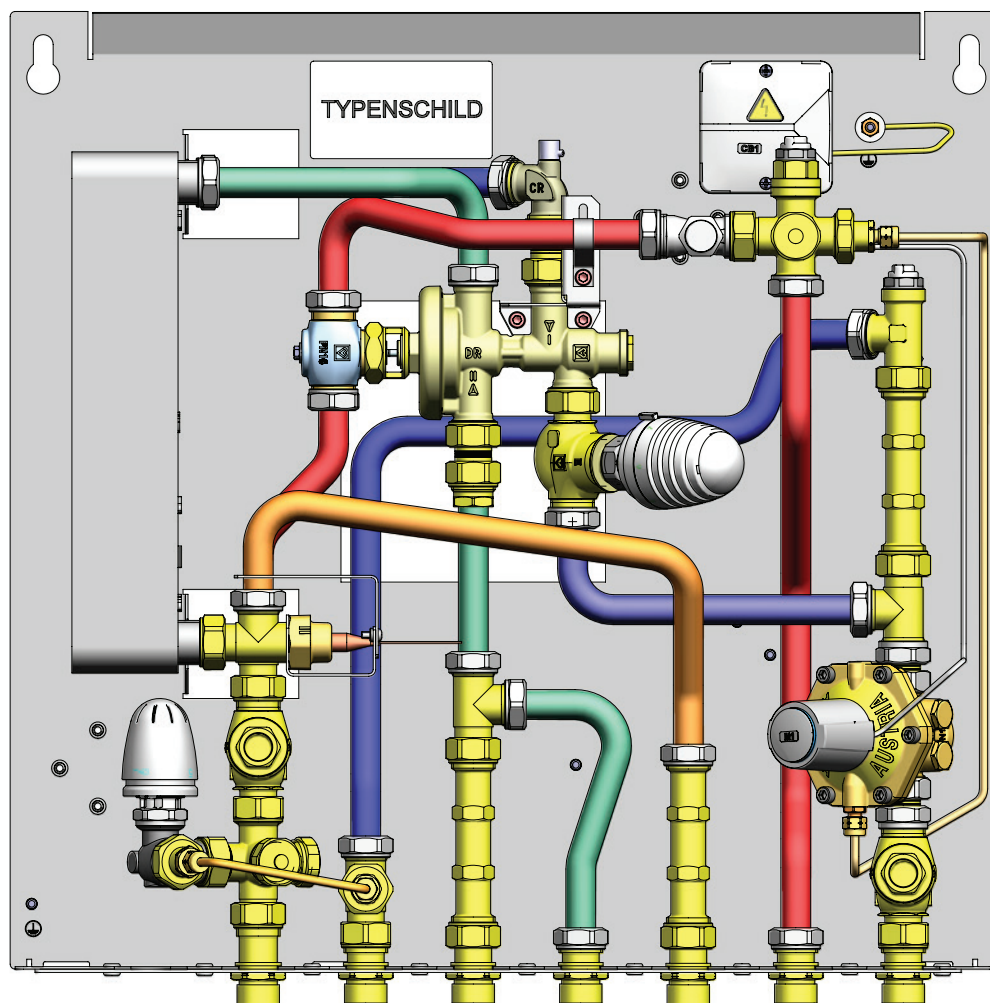




BEDIENUNGSANLEITUNG

HERZ, spol. s r.o.

Šustekova 16, P.O.BOX 8, 850 05 Bratislava

Tel.: +421-2-6241 1910, 6241 1909 Fax: +421-2-6241 1825

e-mail: inforsk@herz.eu

HERZ Armaturen GmbH

Richard-Strauss-Str. 22, 1230 Wien

Tel.: +43 (0)1 616 26 31-0, Fax: +43 (0)1 616 26 31-227

E-Mail: office@herz.eu

www.herz.eu

Einleitung

Die Übergabestation PRESSBURG ist ein fest installiertes Gerät zur Warmwasseraufbereitung. Im Gegensatz zu Warmwasserspeicher, die Wasser vor Gebrauch erhitzen und speichern, nimmt die Übergabestation erst dann ihre Tätigkeit auf, wenn das Warmwasser benötigt wird.

Die Übergabestation PRESSBURG sichert konstante Warmwassertemperatur und -menge, auch bei unterschiedlicher Entnahme, oder mehreren Zapfintervallen.

Vorteile der Übergabestation:

- ermöglicht individuelles Heizen von Räumen und Zapfen von Warmwasser
- die Durchflusserhitzung ermöglicht ein ständiges Zapfen bei Gebrauch des Warmwassers
- je nach Verbraucherverhalten ist die Übergabestation individuell einstellbar
- minimaler Raumbedarf
- benötigt keinen Warmwasserspeicher
- durch das Beibehalten der konstanten Temperatur im Wärmetauscher, sinkt die Gefahr der Legionellen- und Kalkbildung
- niedrige Rücklaufftemperatur
- minimale Verluste im System
- einfache Bedienung der Anlage
- optimaler Wärmeekomfort

1. Funktion

Im Bereitschaftsbetrieb fließt Heizungswasser über einen Bypass, der mit dem Rücklaufftemperaturbegrenzer auf Betriebstemperatur gehalten wird. Damit steht Heizungswasser unmittelbar neben dem Wärmetauscher immer zur Verfügung. Wird Warmwasser an einem angeschlossenen Verbraucher gezapft, so wird durch den entstandenen Differenzdruck der Druck- und Temperaturregler geöffnet und der Heizbetrieb für diese Zeit unterbrochen. Damit fließt Kaltwasser über den Regler in den Wärmetauscher und senkt die Temperatur des Fernwärmeseitigen Heizungswassers. Zur Verhinderung vor Verschmutzung ist, heizungsseitig im Vorlauf, ein Schmutzfänger mit einem feinmaschigem Sieb 0,5 mm eingebaut.

4. Ausstattung

Wichtigste Elemente der Übergabestation

DT-Regler mit Vorrangschaltung

Als zentrale Einheit in der HERZ Übergabestation wird die Funktion der Warmwasserversorgung durch den HERZ Druckregler ermöglicht. Der beim Zapfvorgang entstehende Differenzdruck bewegt die Membrane, was zum Öffnen der Heizungsseite des Wärmetauschers führt. Für diesen Zeitraum wird der Heizbetrieb unterbrochen.

HERZ- Zonenventil

Thermostatventil, Durchgangsform, Ventilgehäuse aus Messing, vernickelt. Modell mit Überwurfmutter x Aussengewinde. Thermostatanschlussgewinde M 28 x 1,5.

Thermostat

Der HERZ Thermostat ist ein automatischer Temperaturregler, der selbstständig die Wasserzufuhr zum Regelventil in Abhängigkeit der Kapillarfühlertemperatur regelt. Durch Werkseinstellung des Handrades ist die Temperatur fixiert und wird durch automatisches Öffnen und Schliessen konstant gehalten. Der HERZ Thermostat ist wartungsfrei.

Die Kapillarrohrlänge beträgt 500mm.

Rücklaufftemperaturbegrenzer

Dient zur Regelung der Rücklaufftemperatur in der Übergabestation zwischen 25-60 °C. Begrenzung und Blockierung des Sollwertbereiches ist durch separat bestellbare Anschlagstifte möglich.

Stellantrieb

Elektrothermischer Stellantrieb für Heizungsreguliertventile, Einbau in Verbindung mit einem elektrischen Raumthermostaten zur 2-Punkt-Regelung in Heiz- und Kühlsystemen.

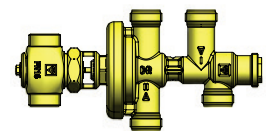
Werkseinstellung: stromlos geschlossen

2. Einbauhinweise

1. Bei der Montage sind die dem Gerät beigegebenen Maßskizzen und Hinweisschilder zu beachten.
2. Für die Auswahl des Montageortes ist das Gewicht der Übergabestation, einschließlich des Gewichtes der Wasserfüllung zu berücksichtigen.
3. Wird die Übergabestation mit Umbauten versehen, in kleinen Räumen oder in Zwischendecken und dgl. eingebaut, ist unbedingt darauf zu achten, dass die Vorderseite des Gerätes für Reparaturen frei zugänglich bleibt.
4. Bei der Montage ist darauf zu achten dass die Montagewand gerade ist um die Übergabestation ordnungsgemäß befestigen zu können.
5. Je nach Montageuntergrund sind entsprechende Dübel und Schrauben auszuwählen.

3. Sicherheitshinweise

1. Montage und Installation dürfen ausschließlich durch fachlich ausgebildete Installateure erfolgen.
2. Schadhafte Bauteile und Thermenkomponenten dürfen nur durch original Ersatzteile ersetzt werden.
3. Vor der Inbetriebnahme der Anlage sind alle Verbindungsstellen auf Dichtheit zu überprüfen.
4. Nach dem Einbau sollten noch einmal alle Schrauben auf ihren Sitz überprüft werden.
5. Es dürfen keine technischen Änderungen an der Anlage durchgeführt werden. Der Verbraucher darf das Gerät technisch nicht ändern, da bei daraus resultierenden Schäden an der Anlage keine Haftung übernommen wird.
6. Die Übergabestation darf nur in vorschriftsmäßigen Heizungs- bzw. Aufstellräumen installiert werden.



Differenzdruckregler mit eingebautem Zonenventil

Differenzdruckregler sind Proportionalregler in Geradsitzausführung, die ohne Hilfsenergie arbeiten. Der Einsatz erfolgt in Heizungs- und Kühlanlagen um den Differenzdruck innerhalb eines regelungstechnischen Bereichs konstant zu halten, der Differenzdruck wird jedoch voreingestellt. In der Übergabestation wird der Differenzdruckregler zusätzlich mit einem Stellantrieb versehen.
Fix eingestellt auf 13kPa



RL-5-Rücklaufventile

RL-5-Rücklaufventile mit Voreinstellung und Entleerung



Schmutzfänger

Schmutzfänger mit Aussengewinde und feinmaschigem Sieb aus Chromnickelstahl.
Maschenweite: 0,5 mm



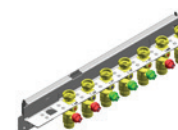
Bypass- Thermostatventil

Thermostatventil aus Messing, vernickelt, mit Schraubkappe. Thermostatbetrieb durch alle Thermostatköpfe mit Anschlussgewinde M 28x1,5. In der Übergabestation als Bypass eingebaut.



Vormontagekonsole

Vormontagekonsole bestehend aus Montagewinkel mit Bohrungen, komplett mit Absperrkugelhähnen für Heizung, Kalt- und Warmwasser. Anschlussmöglichkeit aus der Wand oder aus dem Boden, die Verbindung zur Wohnungsübergabestation erfolgt im Stecksystem und mit rohrseitigen Schraubverbindungen inklusive Befestigungsmaterial. Die HERZ-Vormontagekonsole ist separat zu bestellen.



5. Betriebsdaten

Für Warmwasserzapfung:

Mit eingebautem Mengenbegrenzer (18 [l/min])

Vordruck 2,5 [bar]

	Vorlauftemperatur [°C]	
	65	75
Zapfmenge [l/min]	18	18
Kaltwassertemperatur [°C]	10	10
$\Delta p_{ges.}$ [kPa]	45	30
$V_{ges.}$ [l/h]	1270	1050
Temperatur nach dem Wärmetauscher [°C]	50	50

Differenzdruckregler fix eingestellt auf 23kPa

Gewichtsangaben der Übergabestation mit Vormontageleiste:

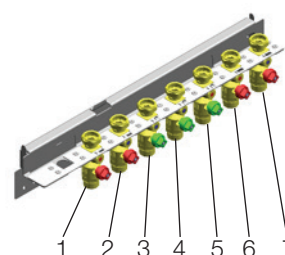
Gerät leer	Haube	Wasserinhalt	Gesamtgewicht
~15 kg	~8 kg	~10 kg	~33 kg

6. Dimensionen der Übergabestation

Dimensionen der Übergabestation	
Dimensionen der Anschlüsse, Eingang/Ausgang	
Vorlauf Fernwärme	G 3/4 Außengewinde
Rücklauf Fernwärme	G 3/4 Außengewinde
Kaltwasserzufuhr	G 3/4 Außengewinde
Warmwasserabfuhr	G 3/4 Außengewinde
Vorlauf Heizung	G 3/4 Außengewinde
Rücklauf Heizung	G 3/4 Außengewinde

Verteilung der Anschlüsse:

1. Vorlauf Fernwärme
2. Rücklauf Fernwärme
3. Vorlauf Kaltwasser
4. Rücklauf Kaltwasser
5. Warmwasserzapfung
6. Vorlauf Heizung
7. Rücklauf Heizung



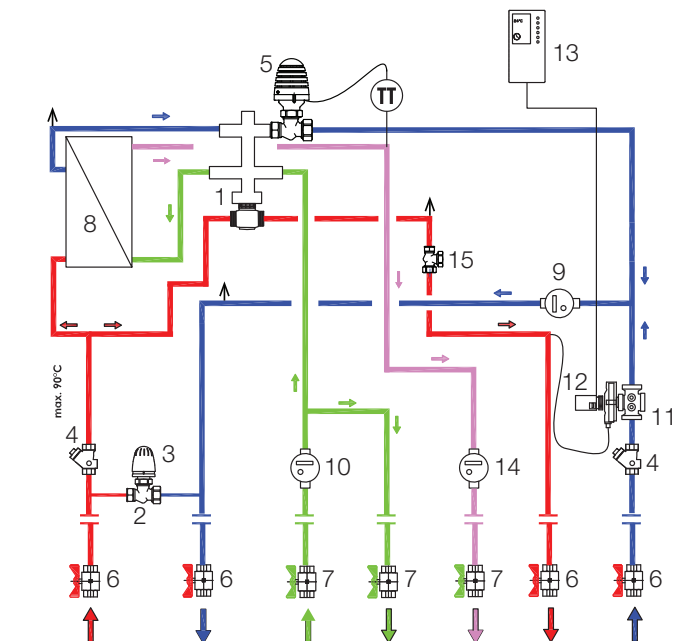
7. Konstruktion

Durch ihre geringen Abmaße und ihre kompakte Bauweise kann die Übergabestation im Unterputz montiert werden und dadurch entweder im Stiegenhaus oder in der Wohnung selber angebracht werden (z.B.: statt einem klassischen Warmwasserspeicher.)

Die Übergabestation wird als Unterputzvariante geliefert. Die Übergabestation wird mit ihren gesamten Komponenten an ein Metallblech angebracht und im Unterputzkasten angeschraubt. Der Unterputzkasten ist separat zu bestellen.

Der Schmutzfänger ist im Vorlauf eingebaut, unmittelbar nach dem DTR und beim Heizungsrücklauf noch vor dem Wärmetauscher. Die Zwischenelemente bestehen aus Niro 1.4401, Ø18mm. Alle Elemente der Übergangsstation sind mit lösbaren Verbindungen ausgeführt um so Austauschbarkeit und Wartung zu ermöglichen.

8. Funktionsschema Übergabestation PRESSBURG

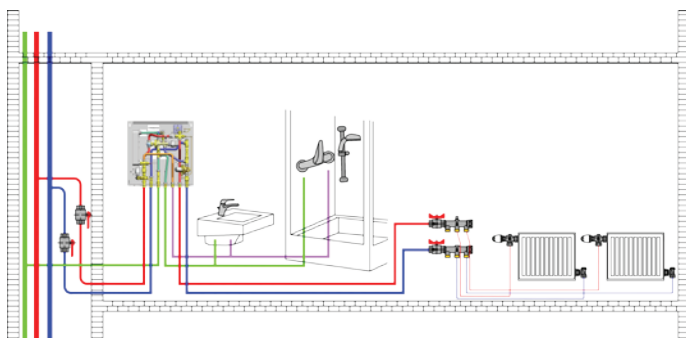


1	HERZ- Regler mit Vorrangschaltung
2	HERZ- Bypass- Thermostatventil
3	HERZ- Rücklauftemperaturbegrenzer
4	HERZ- Schmutzfänger
5	HERZ- Thermostat
6	HERZ- Kugelhahn
7	HERZ- Trinkwasserkugelhahn
8	Wärmetauscher
9	Wärmemengenzählerpassstück
10	Kaltwasserzählerpassstück
11	HERZ- Differenzdruckregler, Fix-TS
12	HERZ- Stellantrieb
13	HERZ- Raumtemperaturregler
14	Warmwasserzählerpassstück
15	HERZ RL-5

Systembeschreibung:

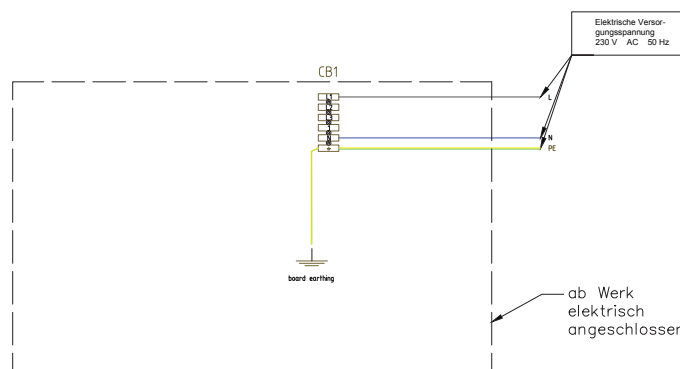
Das Regelsystem besteht aus einem Wärmetauscher mit einem DT- Regler im Rücklauf, welcher als zentrale Einheit in der Übergabestation die Warmwasserversorgung und die Temperaturkonstanzhaltung ermöglicht. Durch den Differenzdruck öffnet oder schließt die Membrane den Heizungswasserfluß und den Kaltwasserdurchfluß für den Wärmetauscher, gleichzeitig wird die Temperatur des Warmwassers thermostatisch geregelt. Für diesen Zeitraum wird der Heizbetrieb unterbrochen. Über die Kugelhähne erfolgt die Zapfung des Warmwassers.

9. Anschluss an das Netz



Die Übergabestation wird parallel an das Netz der Fernwärme angeschlossen. Wenn möglich sollte die Übergabestation noch vor dem ersten Verbraucher angeschlossen werden.

10. Elektrischer Anschlüsse



Mittelgelieferte elektrische Komponenten (Antrieb für Zonenventil) sind gemäß elektrischem Anschlussplan zu verdrahten. Es muss die Spannungsversorgung 230 V/AC im Klemmenkasten und die jeweiligen Raumthermostate, gemäß Herstellervorgaben elektrisch angeschlossen werden. Der Klemmenkasten befindet sich im rechts oberen Bereich der WÜS Pressburg.

11. Betriebsvoraussetzungen

Neben den nationalen Vorschriften und Normen sind auch die Anschlussbedingungen der örtlichen Wasserversorgungsunternehmen einzuhalten.

Der Raum in dem die Anlage betrieben wird, soll frostfrei sein und die Montage sollte an einem Ort erfolgen, welcher für notwendige Wartungen bzw. Reparaturen frei zugänglich ist. Die minimale Vorlauftemperatur sollte 60 °C und die maximale 80 °C betragen. Primärseitig sind 10 bar statischer und 0,5 bar Differenzdruck zulässig. Weiters ist zu beachten, dass die Anschlussrohre, im Gebrechensfall, Temperaturen bis zu maximal 95 °C standhalten müssen.

12. Inbetriebnahme:

Die Bedienung der Übergabestation ist einfach und benutzerfreundlich. Es müssen lediglich die Kugelhähne in folgender Reihenfolge geöffnet werden, um Wasserschläge zu vermeiden:

1. Vorläufe für Heizung langsam öffnen (roter Kugelhahn)
2. Kaltwasserzufuhr langsam öffnen (grüner Kugelhahn)
3. Rückläufe für Heizung langsam öffnen (roter Kugelhahn)
4. Warm- und Kaltwasserabfuhr langsam öffnen (grüner Kugelhahn)

13. Temperatureinstellung

Die Übergabestation PRESSBURG wird auf einer voreingestellten Zapftemperatur von maximal 50°C betrieben. Die Thermostateinstellungen sind nicht veränderbar um die optimale Zapftemperatur zu gewährleisten.

14. Erste Inbetriebnahme

Vor der ersten Inbetriebnahme der Übergabestation, ist laut ÖNORM H5195-1, darauf zu achten, dass saubere und normgerechte Rohrmaterialien (ohne Zunder, Rost und Innengrat, sowie ohne Verunreinigungen), Armaturen und Geräte (Kessel, Radiatoren, Konvektoren, Expansionsgefäße u.a.) zu verwenden sind. Weiters schreibt die ÖNORM H5195 eine saubere und handwerkliche Fertigung (ohne Schweißperlen, Reste von Dichtungsmaterial oder Lötthilfen, Grate, Metallspäne u.dgl.), sowie eine Reinigung aller Bauteile einer Heizungsanlage vor ihrer Montage vor.

Andernfalls könnten, durch die Ablagerungen in den Rohren Schäden am Regler entstehen. Außerdem würde die Gefahr bestehen, dass Verunreinigungen ins Trinkwasser gelangen. Der Einbau von Schmutzfängern wird empfohlen.

Um Korrosionsschäden im System vorzubeugen schreibt die ÖNORM H5195-1 folgendes vor:

Die Errichtung und der Betrieb einer Heizungsanlage haben so zu

erfolgen, dass der Zutritt von Luft in das geschlossene Heizungssystem bestmöglich unterbunden wird.

Bei Erstinbetriebnahme ist die Heizungsanlage, mit der zumindest 2-fachen Menge des Anlageninhaltes, durchzuspülen. Danach ist in das Heizungssystem klares filtriertes (Porenweite < 25µm) Füllwasser, in entsprechender Wasserqualität, einzubringen. Die Heizungsanlage muss 24 Stunden, unter Betriebsbedingungen, in Betrieb bleiben, um die gleichmäßige Durchmischung des Heizungswassers mit den Inhibitoren zu erzielen. Altanlagen sind vor dem Befüllen chemisch zu reinigen und anschließend mit Wasser zu spülen.

Das teilweise, oder gänzliche Entleeren des Heizungssystems für eine längere Zeitperiode ohne Konservierung ist zu vermeiden, da es sonst zu verstärkten Korrosionsvorgängen im System kommt.

Damit ein ausreichender Frostschutz, bei niedrigen Temperaturen, im System gewährleistet ist schreibt die ÖNORM H5195-2 vor:

Obwohl die Frostschutzmittel in jedem Verhältnis mit Wasser mischbar sind, sollten bei Anlagen mit Umwälzpumpen, zunächst etwa zwei Drittel der erforderlichen Wassermenge in die Anlage gefüllt werden. Dann wird das Frostschutzmittel hinzugefügt und in die Anlage mit Wasser gefüllt. Durch Inbetriebnahme des Kreislaufes wird vollständige Durchmischung erreicht.

Schwerkraftanlagen sind jedoch mit vorbereitetem, frostgeschütztem Wärmeträger zu befüllen. Müssen in bisher nicht frostgeschützte Heizungsanlagen Frostschutzmittel eingefüllt werden, so sind folgende Punkte zu beachten:

1. Es muss sichergestellt sein, dass die Dichtungsmaterialien dafür geeignet sind.
2. Die Anlagen sollten sorgfältig gespült werden.
3. Nach dem Befüllen mit Frostschutzmittel muss verstärkt auf das Auftreten von Undichtheiten geachtet werden.

15. Außerbetriebsetzung, Entleerung

Wird die Übergabestation für längere Zeit außer Betrieb genommen, oder aus bestimmten Gründen abmontiert, so erfolgt die Außerbetriebsetzung durch Schließen aller Kugelhähne.

In frostgefährdeten Räumen muss die Übergabestation, vor Beginn der kalten Jahreszeit entleert werden, sofern die Übergabestation mehrere Tage außer Betrieb gesetzt wird. Um die Übergabestation zu entleeren, sollte ein Gefäß mit 4 - 8 Liter Füllmenge unter die Übergabestation gestellt werden und das Warmwasser, aus den Kugelhähnen, so lange gezapft werden, bis die Übergabestation vollständig entleert ist.

Bei Frostgefahr ist weiters zu beachten, dass nicht nur das Wasser in der Übergabestation und in den Warmwasserleitungen einfrieren kann, sondern auch in allen Kaltwasserzuleitungen zu den Gebrauchsarmaturen und zum Gerät selbst. Es ist daher zweckmäßig, alle wasserführenden Armaturen und Leitungen zurück bis zum frostsicheren Teil der Hauswasseranlage zu entleeren.

16. Wartung und Instandhaltung

Die Übergabestation PRESSBURG ist, dank ihrer Bauweise relativ wartungsarm. Jedoch kann, bei hartem Wasser, die Anlage verkalken. Die Entkalkung sollte, je nach Härtegrad des Wassers, alle ein bis zwei Jahre, durch einen Fachmann erfolgen. Falls die Verkalkung die Ventile zu sehr angreift, sollten diese umgehend getauscht werden um eine einwandfreie Funktion sichern zu können.

Für die Reinigung des Gerätes keine scheuernden oder aggressiven Putzmittel verwenden. Es empfiehlt sich eine Reinigung mit einem feuchten Tuch, unter Beigabe von einigen Tropfen eines flüssigen Haushaltsreinigers.

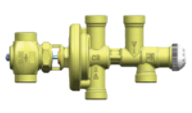
Wärmetauscher

Parameter	Empfohlene Grenzwerte für die Leitungswasserqualität auf der Sekundärseite	
Temperatur	Je nach Zusammensetzung des Wassers, jedoch unter 60 °C, um das Risiko von Spannungsrisskorrosion des Edelstahls und Lochfraß des Kupfers durch Warmwasser zu vermeiden.	
Sulfat	[SO ₄ ²⁻] < 70 mg/l	
Leitfähigkeit	10 - 500 µS/cm	
pH	7,5 - 9,0	
Chloride	[Cl ⁻] < 300 mg/l	
Freies Chlor	[Cl ₂] < 1	

Hinweis:

Die angegebenen Richtwerte des Wärmetauscherherstellers sind im Hinblick auf die geforderten Wasserqualitäten zu beachten.

17. Ersatzteile

Artikel	
DT-Regler mit Vorrangschaltung	
Thermostat Bestellnummer: 1 9421 28	
Rücklauftemperaturbegrenzer Bestellnummer: 1 9201 00	
Bypassventil Bestellnummer: 1 7745 91	
Vormontagekonsole Bestellnummer: 1 4020 97	
Stellantrieb Bestellnummer: 1 7708 23	
Differenzdruckregler 4002 FIX TS Bestellnummer: 1 4002 81	
RL-5-Rücklaufventile mit Voreinstellung und Entleerung	
Schmutzfänger Bestellnummer: 1 4111 71	

Wärmetauscher E8TH-40 Bestellnummer: 1 4018 47	
---	--

Transportverpackung bestehen zum weitaus überwiegenden Teil aus recyclefähigen Rohstoffen.

Gerät

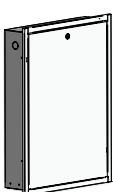
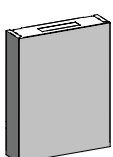
Ihre Wohnungsübergabestation wie auch alle Zubehöre gehören nicht in den Hausmüll.

- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Gerät und ggf. vorhandene Zubehöre einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden.

Verpackung

- Überlassen Sie die Entsorgung der Transportverpackung dem anerkannten Fachhandwerksbetrieb, der das Gerät installiert hat.

18. Zubehör

Vormontagekonsole Bestellnummer: 1 4020 97	
Absperrkugelhähne anstelle der Vormontagekonsole Bestellnummer: 1 4020 99	
HERZ- Unterputzkasten Unterputzkasten bestehend aus verzinktem Stahlblech mit Befestigungsrahmen. - Frontrahmen und Fronttüre weiß, pulverbeschichtet (RAL 9003), Fronttüre mit Riegel - inklusive Befestigungsmaterial - ist separat zu bestellen Bestellnummer: 1 4008 06	
HERZ- Abdeckhaube Abdeckhaube aus Stahlblech, weiß pulverbeschichtet - ist separat zu bestellen Bestellnummer: 1 4008 08	
Elektronischer Raumtemperaturregler 1 Umschaltkontakt Sollwertbereich 10–30 °C Schaltdifferenz ±0,2 K fest	
Raumtemperturteglr Elektronischer Raumtemperaturregler zur individuellen Regelung mit programmierbaren Zeiten und Temperaturen. Schaltuhr mit Wochen und Jahresprogramm, automatische Umschaltung von Sommer-/Winterzeit. • Sollwertbereich 8–38 °C • Schaltdifferenz als 2-Punkt-Regler 0,4–8 K • Messgenauigkeit 0,3 K bei 20 °C	

19. Problembehebung, Funktionsstörungen

Problem: Warmwassertemperatur zu hoch.

Lösung: Der eingebaute DT- Regler muss von einem befähigten und befugten Handwerker überprüft, und falls notwendig, ausgetauscht werden.

Problem: Warmwassertemperatur zu niedrig

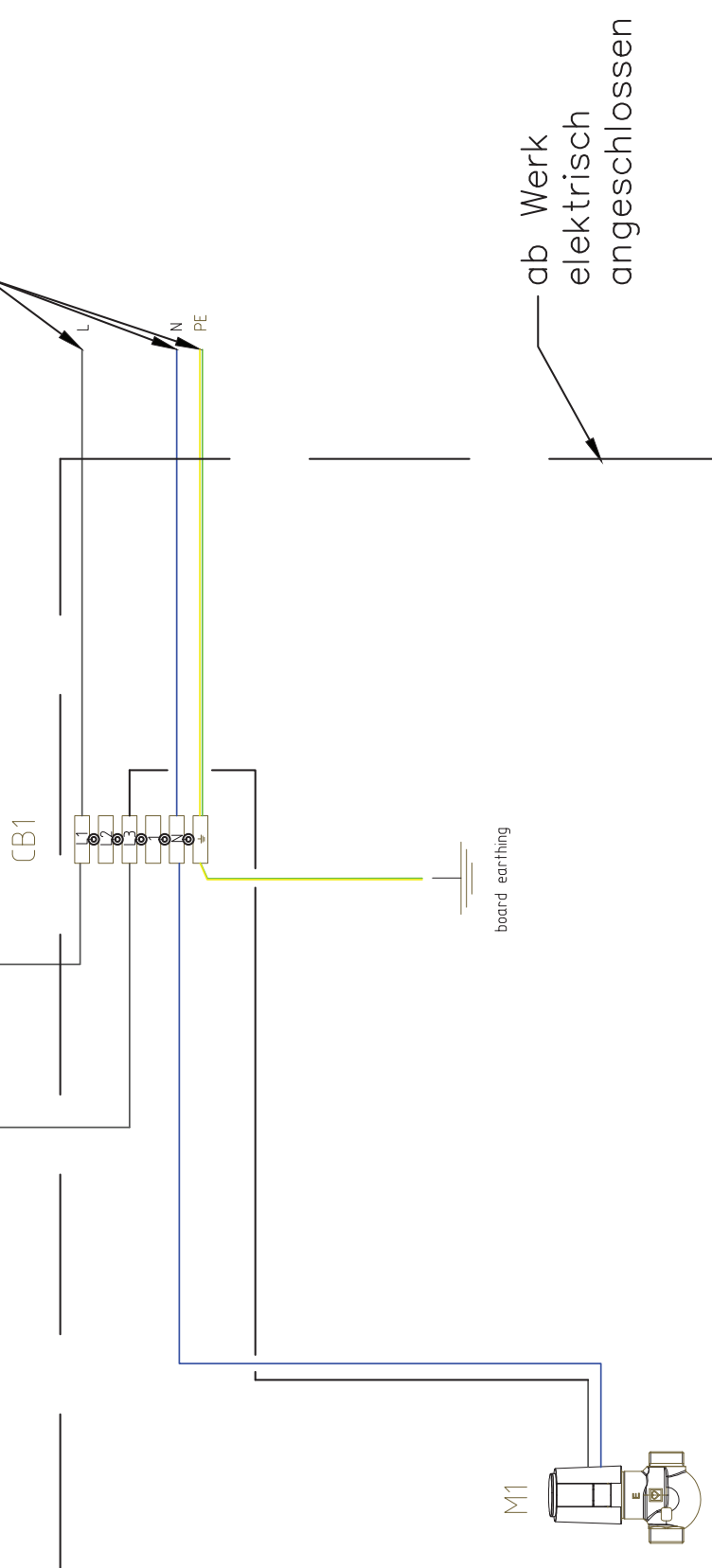
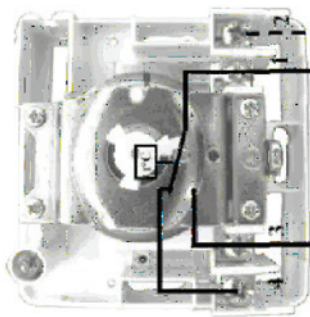
Lösung: Der eingebaute Wärmetauscher muss von einem befähigten und befugten Handwerker überprüft, falls notwendig ausgetauscht werden. Erkundigen Sie sich ob es bei Ihrem Fernwärmebetreiber einen Ausfall gibt. Überprüfen Sie ob die roten Kugelhähne aufgedreht sind. Der eingebaute Thermostatregler muss von einem befähigten und befugten Handwerker überprüft, falls notwendig ausgetauscht werden. Die Anlage sollte von einem befähigten und befugten Handwerker auf Kalkablagerungen überprüft werden.

20. Recycling und Entsorgung

Sowohl die Wohnungsübergabestation als auch die zugehörige

Mechanischer Raumthermostat
ohne Schaltuhr
3 F791 00

Legende	
CB1	Klemmblock
M1	2 Punkt Antrieb
R1	Mechanischer Raumthermostat



Elektrischer Anschlussplan
Wohnungsübergabestation Pressburg
Mechanischer Raumthermostat ohne Schaltuhr 3 F791 00

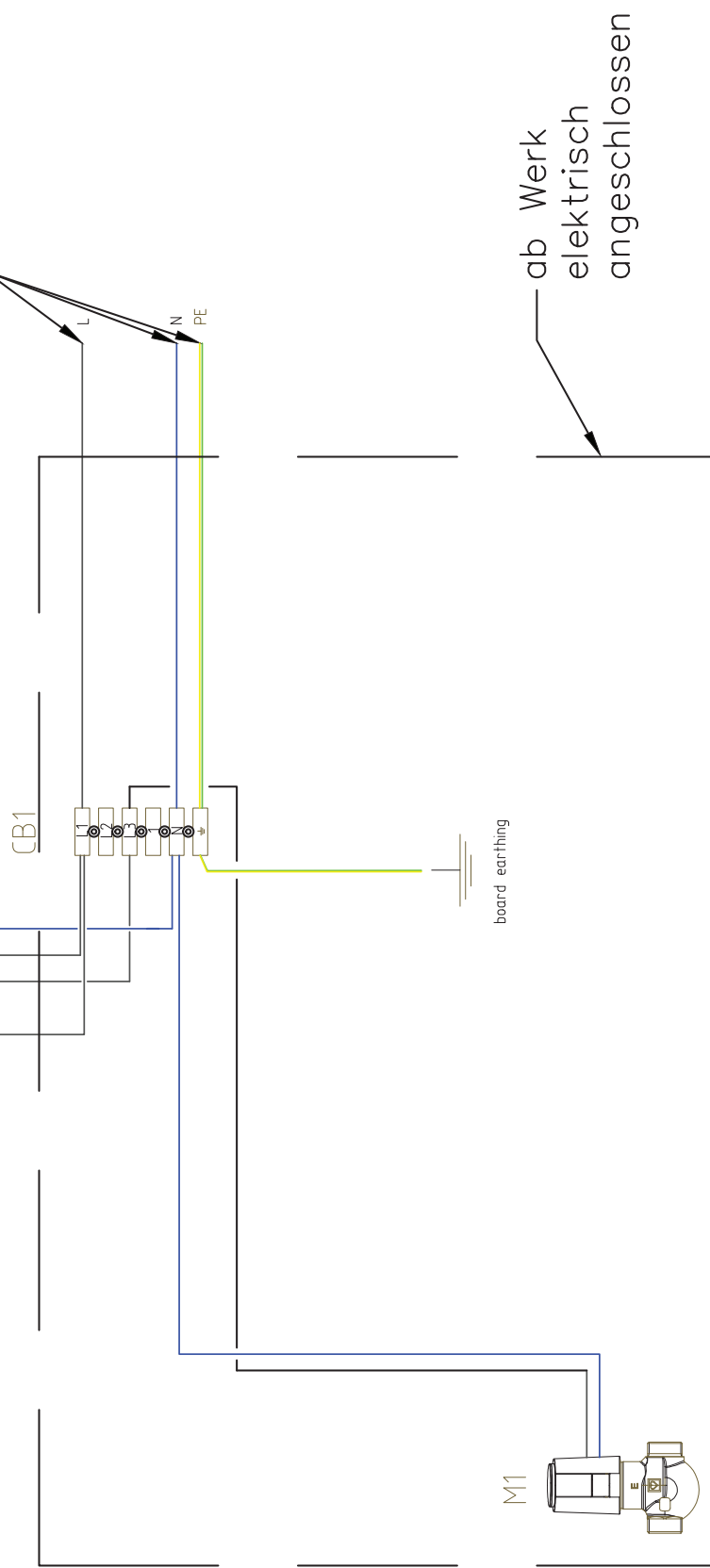
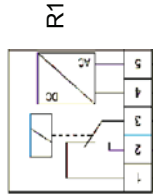
Bearb.	Datum
21.03.2016	

Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor. Ohne unsere vorherige Zustimmung darf sie weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden, und sie darf durch den Empfänger oder Dritte auch nicht in anderer Weise mißbräuchlich verwendet werden.

HERZ
HERZ Armaturen Ges.m.b.H.
Riedlstraße 22
A-1230 Wien, Austria
Handelsgericht Wien FN 101622w

Legende	
CB1	Klemmblock
M1	2 Punkt Antrieb
R1	Elektronischer Raumthermostat

Elektronischer Raumthermostat
1 7790 15



ab Werk
elektrisch
angeschlossen

Elektrischer Anschlussplan
Wohnungsübergabestation Pressburg
Elektronischer Raumthermostat 1 7790 15



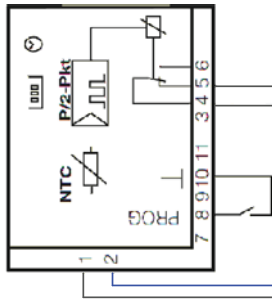
HERZ Armaturen Ges.m.b.H.
Alte Strasse 22
A-1230 Wien
Handelsgericht Wien FN 101622w

Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor. Ohne unsere vorherige Zustimmung darf sie weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden, und sie darf durch den Empfänger oder Dritte auch nicht in anderer Weise mißbräuchlich verwendet werden.

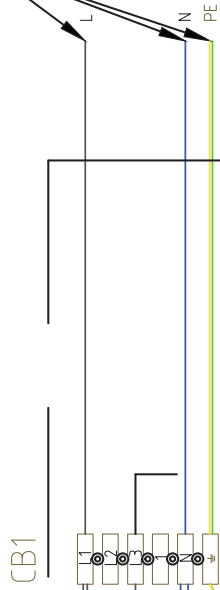
Datum	Bearb.
21.03.2016	

Legende	
CB1	Klemmblock
M1	2 Punkt Antrieb
R1	Elektronischer Raumtemperaturregler

Elektronischer Raumtemperaturregler
1 7791 23



Elektrische Versorgungsspannung
230 V AC 50 Hz



board earthing

M1

ab Werk elektrisch angeschlossen

Elektrischer Anschlussplan
Wohnungsübergabestation Pressburg
Elektronischer Raumtemperaturregler 1 7791 23

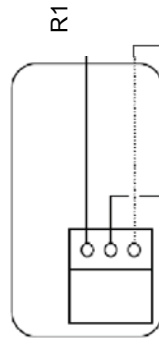
Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor. Ohne unsere vorherige Zustimmung darf sie weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden, und sie darf durch den Empfänger oder Dritte auch nicht in anderer Weise mißbräuchlich verwendet werden.

Bearb.	Datum
21.03.2016	

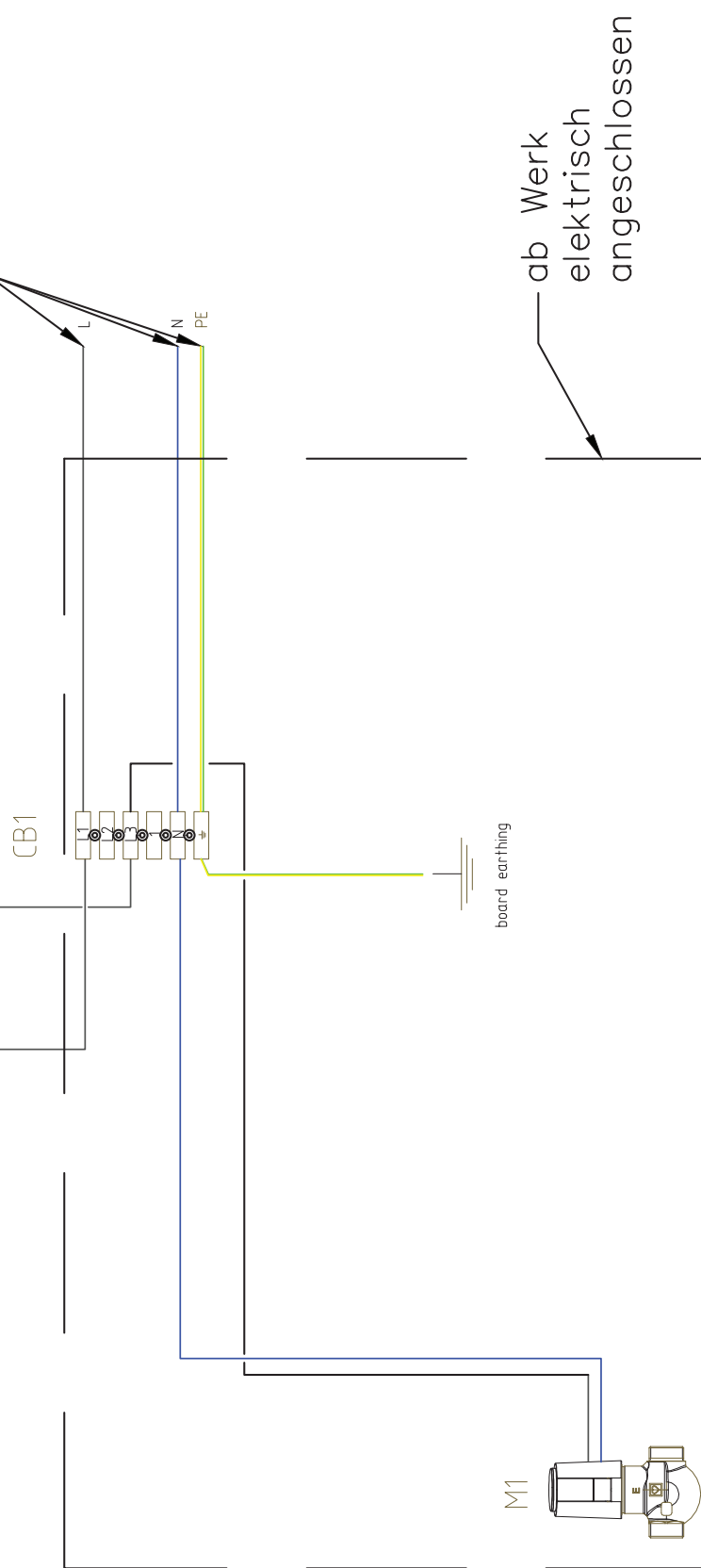


Legende	
CB1	Klemmblock
M1	2 Punkt Antrieb
R1	Digitaler Uhrenthermostat

Digitaler Uhrenthermostat
mit Tagesprogramm
1 7795 01



Elektrische Versor-
gungsspannung
230 V AC 50 Hz



Elektrischer Anschlussplan
Wohnungsübergabestation Pressburg
Digitaler Uhrenthermostat mit Tagesprogramm 1 7795 01

Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor. Ohne unsere
vorherige Zustimmung darf sie weder vervielfältigt noch Dritten
zugänglich gemacht werden, und sie darf durch den Empfänger oder
Dritte auch nicht in anderer Weise mißbräuchlich verwendet werden.



HERZ Armaturen Ges.m.b.H.
Richard-Strauss-Strasse 22
A-1230 Wien, Austria
Handelsgericht Wien FN 101622w

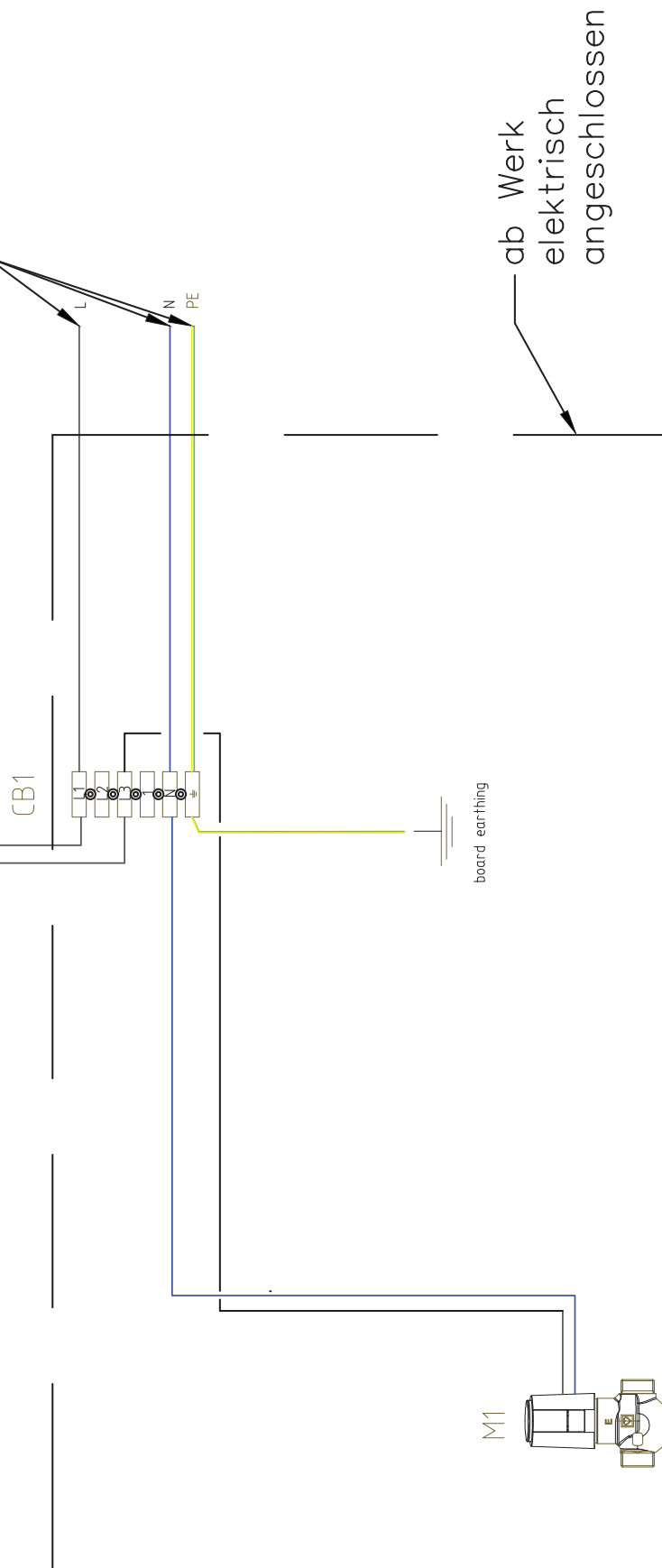
Datum	
Bearb.	21.03.2016

Legende	
CB1	Klemmblock
M1	2 Punkt Antrieb
R1	Uhrenthermostat mit analoger Schaltung

Uhrenthermostat mit analoger Schaltung
1 7795 02



Elektrische Versorgungsspannung
230 V AC 50 Hz



Elektrischer Anschlussplan
Wohnungsübergabestation Pressburg
Uhrenthermostat mit analoger Schaltung 1 7795 02

Datum	
Bearb.	21.03.2016

Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor. Ohne unsere vorherige Zustimmung darf sie weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden, und sie darf durch den Empfänger oder Dritte auch nicht in anderer Weise mißbräuchlich verwendet werden.

HERZ
HERZ Armaturen Ges.m.b.H.
Richard-Strauss-Strasse 22
A-1230 Wien, Austria
Handelsgericht Wien FN 101622w

